

• PARA SU INFORMACIÓN •

**La Epifanía**

¡Querida Familia!

'Epifanía' se entiende como 'aparición' o 'manifestación'. Jesús se revela a los pastores, los gentiles representados por los Magos, más tarde en la sinagoga Jesús se revela como el Mesías y también en Caná, Jesús se revela a través del primer milagro - todas estas revelaciones colectivamente podrían llamarse la Epifanía.

Diferentes personas reaccionaron a la Epifanía de manera diferente, se nos pide que formemos parte de un lado que reacciona: el lado de Herodes lleno de odio, celos e ira hacia el niño Jesús; del lado de los sacerdotes y escribas con todo conocimiento y ninguna acción, todo intelecto y ninguna sabiduría, indiferencia. Ignoraron al Mesías. ¡El lado de pastores y Magos fue a adorarlo! ¡Que nuestro anhelo por nuestro Mesías se colme de las bendiciones de esos afortunados pastores y Magos!

Mientras el Espíritu de la Navidad continúa llenando nuestras mentes y corazones, celebramos esta hermosa fiesta de la Epifanía. El Catecismo nos enseña que "La Epifanía es la manifestación de Jesús como Mesías de Israel, Hijo de Dios y Salvador del mundo" (CIC 528). El Catecismo también enseña que la Epifanía también celebra otros dos grandes eventos en los que se revela la identidad mesiánica de Jesús: el bautismo de Jesús y Jesús en las bodas de Caná.

Encontramos el advenimiento de una estrella en el libro de Números (24:17-19). La parte más interesante está en el versículo 18, "Edom será despojada". Por supuesto, estamos hablando del Rey que se levanta en Israel. Herodes debe haber conocido esta profecía ya que no era de la línea del rey David, sino en realidad un 'Idumaen': así es como Herodes está conectado con Edom; Él era un edomita. La Estrella es en cierto modo una señal de advertencia para Herodes, pero un Evangelio de la Alegría para el mundo entero. ¡Deseos de Epifanía para todos ustedes!

Con la Fiesta del Bautismo del Señor, concluimos el Tiempo de Navidad. El martes comenzamos el Tiempo Ordinario. El bautismo de Jesús por Juan fue la aceptación y el comienzo de su misión como siervo sufriente de Dios (1ª Lectura). Jesús se identifica con la humanidad pecadora y comienza su misión de traer salvación a nuestra naturaleza caída.

Bautizar significa sumergir o zambullirse. El Papa Benedicto enseñó: "Jesús cargó sobre sus hombros la carga de la culpa de toda la humanidad; lo llevó a lo profundo del Jordán. Inauguró su actividad pública poniéndose en el lugar de los pecadores. Su gesto inaugural es una anticipación de la cruz". Cuando Jesús se sumerge o se zambulle en el agua, el "maligno" siente un suspiro de alivio. Poco sabe que la redención está cerca; el bautismo nos lleva a la vida eterna.

¿Es el bautismo sólo un ritual? ¿Cuáles son las gracias y bendiciones que recibimos en el momento de nuestro bautismo? ¿De qué me doy cuenta de mi propio bautismo en mi identidad y vida cristiana? "El bautismo es la base de toda la vida cristiana, la puerta de entrada a la vida en el Espíritu y la puerta que da acceso a los demás sacramentos". (CIC 1213).

P. Antony

**HORARIO MINISTERIAL**

<b>Sábado, 14 de enero</b>		
<b>4:30 pm</b>	Acólito	Josh Romero
	Lector	Lisa DeGerolamo
	Ministra	Frances Ludwig
	Ministro	Ronald Rossini
	Monaguillo	Robby Basel
	Monaguillo	Brett Bruckman
<b>Domingo, 15 de enero</b>		
<b>7:00 am</b>	Acólito	Dominic Russo
	Lector	Susan Gerhardt
	Monaguillo	Oliver McKenna
	Monaguillo	Isabella McKenna
<b>9:00 am</b>	Acólito	Cole Rautenberg
	Lector	Theresa Duaine
	Ministra	Eileen Catalli
	Ministra	Kelly Perna
	Monaguillo	Andrew Sretenovic
	Monaguillo	Adam Sretenovic
<b>11:00 am</b>	Acólito	Chiazam Odimma
	Lector	Denise Kassick
	Ministro	Robert Hopkins
	Ministro	Kevin Kassick
	Monaguillo	Chimbuza Odimma
	Monaguillo	Chiezimuzo Odimma
<b>1:00 pm</b>	Lector	Laura García
	Ministra	Gladys Jaurides
	Monaguillo	Jackie Quizhpi-García
	Monaguillo	Miguel Quizhpi-García
<b>5:30 pm</b>	Acólito	Ricky Krouse
	Lector	Rosemary Carnali
	Monaguillo	
	Monaguillo	Trent Moore



**MINISTERIO PARA LOS ANCIANOS**  
 Centro de Lopatcong – 1/8/23 Bob Hopkins,  
 1/15/23 Ron Rossini, 1/22/23 Paul Juliano,  
 1/29/23 Eileen Catalli

Centro de Brakeley – el Diácono Francisco

Centro de Phillipsburg – 1/15/23 Judy Leone

+ MISAS DE LA SEMANA +

**DOMINGO, 8 DE ENERO – Epifanía del Señor**

7:00 – Jimmy Richline por su Mama  
9:00 – Jane Merlo (A) por Bob y Patti Merlo  
11:00 – Ruth & Howard James por Pat y Mike James  
1:00pm – (ES) – \*Int. Esp. para los Nietos por María Cristina Rossenouff  
5:30pm – Joyce Gasparovic por la Familia Ayala

**LUNES, 9 DE ENERO – Bautismo del Señor**

6:45 – Charles & Catherine Volpe por Charles y Marianne Decker, Jr.  
8:00 – Misa de Asociación  
12:10pm – Abrehet Tewolde por Anna Smith

**MARTES, 10 DE ENERO –**

6:45 – Rosemarie Hall por Mike Smith  
8:00 – Joe Flynn por sus Hermanos y Hermanas  
12:10pm – Gloria y Paul McCluskey por Marcella Snyder y Familia  
7:00pm – (ES) - \*Int. Esp. para la Familia Rocha por María Cristina Rossenouff

**MIÉRCOLES, 11 DE ENERO –**

6:45 – Dave y Barbara Roper por Ron Rossini  
8:00 – Dominick Cicero por Janice Cicero  
12:10pm – La Familia Manning por Carol

**JUEVES, 12 DE ENERO –**

6:45 – Joaquín Zevallos y Zolla Àngels por María Cristina Rossenouff  
8:00 – Frances y Benjamin Clemente por Kathleen Clemente  
12:10pm – John Natisin por Patricia Natisin

**VIERNES, 13 DE ENERO – San Hilario**

6:45 – Rose Duque por Darío Duque  
8:00 – \*Int. Esp. Kathy y Daniel Atkins por Patrick Mattingly  
12:10pm – Víctor Cusumano por la Familia Kucinski

**SÁBADO, 14 DE ENERO – Santísima Virgen María**

8:00 – Jason Shaw por Lisa García  
4:30pm – Betty Haviland por Ceil Franceschino

**DOMINGO, 15 DE ENERO – Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**

7:00 – Rosemarie Hall por la Familia Talpas  
9:00 – Joseph Consentino por Ann Marie y Tony Consentino  
11:00 – Helen Barbray por el Diácono Larry y Carol Bevilacqua  
1:00pm – (ES) – Luis García por Laura García  
5:30pm – James Dieda por su Familia

+ INTENCIONES DE LA ASOCIACIÓN DE MISAS

Lunes 9 de enero de 2023 – Bautismo del Señor

Michael Waters por Andy Ross  
Bill Curley por Joan McCaffrey  
Marion Miller por Joan McCaffrey

**NOTICIAS PARROQUIALES**

**La Administración del Tesoro**

25 de diciembre: \$2,224.50

1 de enero de \$8,149.88

Navidad: \$27,191.25

Alimentos para los Necesitados: \$2,476.88

Escuela SPSJ: \$188.00

Contribuciones por Internet:

Noviembre: \$13,521.50

**Campaña Parroquial de Capital**

Total, Prometido hasta el 4.XI.22: \$1.555.801,55

Total, Recogido hasta el 4.XI.22: \$1.513.020,19

**Segunda Colección Especial**

Inmaculada Concepción: \$85.00

Decoraciones Navideñas: \$2,111.12

Retiro para los religiosos: \$92.00

Solemnidad de María: \$150.00

**MINISTERIO DE JÓVENES**

El ministerio de jóvenes tendrá un “open house” el domingo 15 de enero después de la Misa de las 9am en el curto de jóvenes ubicado en el segundo piso de Mercy Hall. Habrá refrigerios ligeros.

**REUNIÓN PARA LOS MONAGUILLOS**

Habrà una reunión de monaguillos el 27 de enero de 2023, para todos los servidores actuales y nuevos acompañados por sus padres. Vengan para una breve reunión y sesión de entrenamiento en la iglesia de 7 a 8 pm. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Rob Anselmo por [Robert.anselmo@yahoo.com](mailto:Robert.anselmo@yahoo.com).

**¡GRACIAS!**

Gracias al Comité de Decoración por hacer que nuestra Iglesia luzca tan hermosa con todos los adornos navideños.



**ORAMOS POR NUESTROS**

**ENFERMOS**

Angela Young, Rachel Pusey, James Tersigni, Robert McGotty, Margaret Stocker, Jamey Perrone, Antoinette Pantaglio, Bob Hannagan, George Abruzzo, Thomas Ernest, Lorraine Wonder, Rachel Clark, Rosa Zeralles, Manuel Venegas, la Familia Pulecio, Allan Jones, Tony Loiacono y Jasmín Tricoche.

## MEMORIALES Y FIESTAS DE ESTA SEMANA

### **Segundo domingo de enero (domingo, 8 de enero)**

#### **8 de enero – Solemnidad de la Epifanía del Señor (EE.UU.)**

Como resultado, es perfectamente probable que hubo hombres sabios que tenían el motivo, los medios y el método para rendir homenaje a Jesucristo tal como lo registró Mateo. La simple verdad es que el relato de Mateo es real, no ficticio. Todos los detalles encajan de manera asombrosa para deleitarnos con que los sabios eran muy probablemente emisarios del vecino reino de Nabatea. Probablemente habían venido a rendir homenaje a lo que pensaban que era un nieto del rey Herodes.

Mis hallazgos ponen patas arriba la ortodoxia académica establecida. También deberían hacer que todos los interesados en la erudición del Nuevo Testamento, la historia antigua y la veracidad histórica de los evangelios piensen de nuevo. Al igual que la historia del Rey Arturo, la historia de los reyes magos que visitaron Belén fue bordada y embellecida durante muchos años. La historia se convirtió en leyenda y la leyenda en mito. Pero debajo de todo hay una base de verdad histórica que es fascinante y convincente. Los hechos simples de la historia de los Magos socavan las suposiciones de que las narraciones de la natividad son cuentos de hadas inventados para hacer que Jesús sea más especial. En cambio, mis hallazgos muestran que debajo de todo el misterio hay historia". (P. Dwight Longenecker: *The Mystery of the Magi, Regency Press*)

#### **9 de enero – Bautismo del Señor**

"Aunque se llamó "Bautismo" no tenía el valor sacramental del rito que hoy celebramos; como bien saben, fue precisamente con su muerte y Resurrección que Jesús instituyó los sacramentos e hizo nacer la Iglesia. Lo que Juan administró fue un acto penitencial, un gesto de humildad a Dios que invitaba a un nuevo comienzo: al sumergirse en el agua, los penitentes reconocían que habían pecado, suplicaban a Dios la purificación de sus pecados y se les pedía que cambiaran el mal comportamiento, muriendo en el agua, por así decirlo, y resurgiendo de ella a una nueva vida.

Por esta razón, cuando Juan Bautista vio a Jesús que había venido para ser bautizado haciendo cola con los pecadores, se asombró; reconociéndolo como el Mesías, el Santo de Dios, el que no tiene pecado, Juan expresa su consternación: él, el Bautista, hubiera querido ser bautizado por Jesús. Pero Jesús le instó a no oponer resistencia, a aceptar hacer este acto, a hacer lo que conviene "para cumplir toda justicia". (Papa Benedicto XVI, Homilía del domingo 9 de enero de 2011.)"

#### **13 de enero – Memoria facultativa de San Hilario, Obispo y Doctor de la Iglesia**

### **VIAJE EN AUTOBÚS A LA MARCHA POR LA VIDA**

Únase a nosotros para la marcha por la vida en Washington, DC el viernes, 20 de enero. ¡Ven y camina con nosotros a la capital para apoyar la vida! Es una experiencia increíble caminar con una multitud de más de un millón de personas. El autobús saldrá de la escuela de St. Philip y St. James en la calle Roseberry a las 6:30 am. Después vamos a cenar y llegaremos de regreso alrededor de las 10:30 pm. Para reservar un asiento, llame al 908-454-9880 y deje su nombre y número de teléfono. El costo es \$25.00 por persona.

## NOTICIAS DE FORMACIÓN RELIGIOSA

El Sacramento de la Confirmación se llevará a cabo el viernes 24 de febrero a las 5 pm y el ensayo es el jueves 23 de febrero a las 6 pm ambos días en la iglesia. Todos los candidatos inscritos deben haber entregado lo siguiente: la Certificación de Patrocinador de Confirmación "Confirmation Sponsor Certification" y la composición de un santo – "Saint Project". Los formularios Reflexión de la Misa "Weekly Mass Reflection" y caridad cristiana "Christian Charity" vencen en enero.

### **GRACIAS**

El Comité del Árbol Que Da "Giving Tree" quisiera agradecerle por su generoso apoyo hacia los necesitados en esta temporada navideña. Ustedes aseguraron que los niños de la comunidad y los que están en un centro de ancianos tuvieran un poco de alegría en la mañana de Navidad. Ustedes son una comunidad muy generosa y no podemos agradecerles lo suficiente.

### **COMEDOR DE BENEFICENCIA**

Nuestro comedor de beneficencia necesita algunos cocineros voluntarios. Ofrecemos una comida caliente todos los sábados por la mañana a entre 70 y 160 personas. Usamos productos y carnes que nos donaron el viernes y cocinamos el sábado por la mañana. Nuestro horario de distribución es de 11 am a 12:30 pm, por lo que las comidas deben estar listas para ser empaquetadas por nuestros voluntarios a las 10:30 am. Si está interesado en cocinar o desea obtener más información, llame a Vance al 908-319-0930.



### **ORACIONES POR NUESTROS MILITARES**

Christian Finizio, Jack Pike, Michael Vega, Gianni Lizzetti, La Teniente Abigail Gage, James B. Collins, Espec. Theodore Bill, Billy Erz, Andrew N. Zellers.

## **EVENTOS PARROQUIALES DE ESTA SEMANA**

**Domingo 8 de enero de 2023:** 10:00 am Clase de Confirmación en PMR; 10:00 am Clase de R.I.C.A. en la Sala de Conferencias; 10:00 am Biblioteca de la Legión de María; 3:00pm a 7:00 pm Grupo Carismático en español en PMR.

**Lunes 9 de enero de 2023:** 6:00 pm Hijas Católicas en Mercy Hall.

**Martes 10 de enero de 2023:** 8:30 am Gremio del Santuario en la iglesia; 9:00 am Legión de María en Mercy Hall; 4:00 pm CCD en SSPJ; 5:30 pm Legión de María en la Sala de Conferencias; 7:00 pm Grupo Carismático en español en la iglesia; 7:00pm; Cenáculos de vida en la capilla.

**Miércoles 11 de enero de 2023:** 7:00 pm Grupo de Oración de la Divina Misericordia en la iglesia; 7:00 pm Reunión de las Columbiettes en Mercy Hall.

**Jueves 12 de enero de 2023:** 6:00 pm Ensayo del Coro en la iglesia.

**Viernes 13 de enero de 2023:** No habrá eventos.

**Sábado 14 de enero de 2023:** 7:00 am a 8:00 am Grupo de Compañerismo de Hombres en la Sala de Conferencias; 9:00 am a 1:00 pm Comedor de beneficencia en Mercy Hall; 10:00 am Clase de Preparación para Bautismo en la Sala de Conferencias. Colecta por las Columbiettes para los Seminaristas y los Postulados.

**Domingo 15 de enero de 2023:** : No habrá Clase de Confirmación; No habrá Clase de R.I.C.A.

## EL RINCON DEL DIÁCONO

El Evangelio nos dice que Jesús fue de Galilea al río Jordán. La razón de esto era que quería ser bautizado por Juan. Sabemos que Nuestro Señor no necesitó ser bautizado porque fue concebido sin Pecado Original. Además, en su vida terrenal, no pecó. En primer lugar quería ser bautizado para dar un ejemplo a las personas que seguían a Juan y esperaban ser bautizados. Jesús cumplió con otras leyes judías de Moisés, tal como lo hicieron todos los demás judíos. Eran leyes que regulaban al pueblo que Dios había escogido para prepararlos para la venida de su Hijo, el Mesías. Cuando el Señor fue bautizado, el Espíritu Santo descendió del cielo y descendió sobre él. Y se oyó la voz de Dios Padre que decía: Este es mi hijo, mi amado, en quien tengo puesta toda mi predilección.

Los primeros cristianos eran judíos que querían seguir al Mesías. Fueron bautizados sabiendo que a través del Bautismo recibieron la gracia del Espíritu Santo y el don de la fe. Muchos cristianos hoy también conocen la importancia que tiene el sacramento del Bautismo. Pero a menudo observamos que hay madres y padres que no creen, como deberían, en este sacramento. En las iglesias vemos niños de muchos meses y hasta de años que aún no han sido bautizados. Estas familias deben saber que tienen la obligación de bautizar a sus hijos porque si no son bautizados, no podrán beneficiarse de los dones sobrenaturales que brotan de este sacramento.

En el Bautismo recibimos nuestra misión profética. Y desde ese momento somos parte de la Iglesia, la familia de Dios. El bautismo es el primer sacramento que recibe un cristiano. Y él o ella no podrá recibir ningún otro sacramento a menos que haya sido bautizado primero. Por eso recibir este sacramento es tan importante. Reflexionemos sobre esto seriamente, especialmente aquellas personas que tienen familiares que no han sido bautizados.

En la Segunda Lectura escuchamos las palabras que San Pedro dirigió a Cornelio, un centurión romano, que era pagano y quería ser bautizado. En aquellos tiempos, algunos miembros de la comunidad cristiana decían que no era lícito bautizar. Los que no se habían convertido y se hicieron miembros de la religión judía primero. Pedro, al ver la gran fe de Cornelio, usó su autoridad como Vicario de Cristo en la tierra y les dio una respuesta firme a estas personas, diciéndoles, es claro que Dios no hace distinciones, acepta a los que le temen y practican la justicia, sin importar la nación de la que provienen. Dicho esto, Pedro bautizó a Cornelio. Cuando fue bautizado, el Espíritu Santo descendió sobre él, y recibió la gracia divina, y su alma fue limpiada de todo pecado.

Cada miembro de la Iglesia ha sido llamado a la santidad. Cuando somos bautizados, recibimos la gracia que necesitamos para vivir plenamente una vida espiritual. Pero para que aprendamos más sobre una vida espiritual, necesitamos la ayuda de otros miembros de la comunidad cristiana para aprender más sobre nuestra fe. La responsabilidad de los padres no termina con el bautismo de un miembro de la familia. Después del bautismo deben enseñar al bautizado a vivir lo que enseña la Iglesia. Es una de las responsabilidades que asumen los padres cuando bautizan a sus hijos. Prometen, ante Cristo, ser sus testigos en sus propias familias. Tal vez algunas personas no saben lo que esto significa. Todo lo que hacemos debe mostrar nuestra fe en Cristo. Veamos este sacramento por lo que es y demos gracias al Señor que, por el Bautismo, somos purificados.

El Diácono Francisco

## "FORMED" ... ¡UNA GRAN MANERA DE APRENDER SOBRE SU FE!

FORMED es una colección de estudios bíblicos, charlas, películas y otros programas católicos para los que deseen aprender más sobre su fe católica. Cualquier persona de nuestra parroquia puede tener acceso a ello siguiendo tres pasos simples: (1) Busquen en Google: [formed.org](http://formed.org). (2) Bajen a donde preguntan si su parroquia ya se suscribe e indique que sí. Les pedirán el código de la parroquia, que es GMKZ4Q (todo en mayúscula). (3) Se les pedirá que preparen su propia cuenta estableciendo su propio clave de acceso.

## PALABRA DE LA LITURGIA DEL DOMINGO

En la lectura del Evangelio de hoy, escuchamos acerca de los **Magos**. (Mt. 2:1-12) ¿Quiénes eran? Canciones como "We Three Kings" y el uso de "sabios" en la muy popular traducción RSV (Biblia de Ignacio) pueden confundirnos y hacernos suponer que estas caracterizaciones se encuentran en las Escrituras. Sin embargo, si escuchamos atentamente el Evangelio en la Misa, notaremos que en ninguna parte se hace referencia a los **Magos** como "sabios" o Reyes.

Los **Magos** eran astrólogos, una pseudociencia bastante popular en estos tiempos incluso en el judaísmo, a pesar de su denuncia a lo largo del Antiguo Testamento. Es posible que los **Magos** fueran judíos, buscando al Mesías. Sin embargo, se nos dice que son del oriente, y es por esto por lo que tradicionalmente son entendido como gentiles. Por eso la Epifanía se celebra como la manifestación de Cristo al mundo.

La Primera Lectura de hoy de Isaías 60 y el Salmo Responsorial 72 es de donde proviene su caracterización de los **Magos** como reyes. En ambos pasajes leemos acerca de reyes que vienen a ofrecer regalos. Especialmente en el pasaje de Isaías se mencionan el oro y el incienso. Estos son dos de los tres dones que menciona Mateo junto con la mirra.

Tampoco sabemos cuántos **magos** viajaron para visitar a Jesús. Parece que su número tres fue elegidos para que coincida con la cantidad de obsequios que se mencionan. E incluso se les ha dado nombres; Melchor, Gaspar y Baltasar.

La historia de los **magos** es solo una de muchas, donde la leyenda piadosa nos dice más de lo que se puede encontrar en el texto de las Escrituras. Sin embargo, debemos tener cuidado de no descartar una leyenda piadosa. La historia de los tres **magos** data al menos de los primeros siglos. Creemos que Mateo escribió bajo inspiración divina. Quizás, no conocía toda la historia, o mejor dicho, quizás el Espíritu Santo no lo juzga necesario para nuestra salvación y más bien desea que nos fijemos más en los detalles sobrenaturales de la historia.

## NOTICIAS DIOCESANAS

### REFLEXIONES DE LAS ESCRITURAS

**“Entonces abrieron sus cofres y le ofrecieron sus regalos de oro, incienso y mirra” Mateo 2:11**

La imagen de los Magos arrodillados ante el niño Jesús, abriendo los cofres y los tesoros que tenían para El, es una imagen que todos debemos tratar de seguir cada día. En agradecimiento por todo lo que hemos recibido, somos llamados a compartir con generosidad todos nuestros dones, no solo aquellos que escogemos. Dios quiere que seamos generosos con todos ellos, pero especialmente con aquel que tiene más significado para nosotros.

### FUNDACIÓN PARA LA EDUCACIÓN CATÓLICA

La Colecta Anual para la Fundación para la Educación Católica se llevará a cabo el fin de semana del 21 al 22 de enero de 2023. Al ayudar a proporcionar asistencia para la matrícula de los niños que asisten a nuestras escuelas católicas diocesanas, su donación tendrá un impacto tremendo y ofrecerá la promesa de un mejor futuro para muchos jóvenes estudiantes que lo merecen. Considere apoyar este esfuerzo y sea tan generoso como lo permitan sus medios. ¡Gracias!

### SE NECESITA VOLUNTARIOS

Para satisfacer las crecientes necesidades de la comunidad, Despensa de alimentos de Caridades Católicas y Tienda de segunda mano, ubicada en Phillipsburg, necesita voluntarios para lo siguiente:

#### **Despensa de alimentos:**

- Abierto de 10 am a 3:30 pm de lunes a viernes
- Voluntarios para desempacar alimentos comprados y donados
- Voluntarios para clasificar y apilar alimentos en los estantes de nuestra despensa
- Voluntarios para preparar bolsas de supermercado para nuestros clientes.
- Rompe las cajas vacías y llévalas a los contenedores de basura.
- Proporcionar servicios básicos de gestión de casos y conocer los recursos locales o estar dispuesto a aprender

#### **Tienda de segunda mano:**

- Abierto de 11 am a 4 pm de lunes a viernes
- Ayude a clasificar y colocar los artículos donados en los estantes
- Ayudar a fijar el precio de los artículos donados a la tienda
- Ayudar a los clientes con cualquier duda que puedan tener sobre los artículos comprados

Llame a María Hunter al 732-738-1315 o envíe un correo electrónico a [mhunter@ccd.org](mailto:mhunter@ccd.org).

### MISA ANUAL DIOCESANA DE RESPETAR LA VIDA

Considere unirse a nosotros para la Misa Anual Diocesana de Respetar la Vida el domingo 22 de enero de 2023 a las 12:00 del mediodía en la Catedral de San Francisco de Asís, Metuchen. El obispo James F. Checchio será el celebrante. Se reconocerá a los jóvenes que han participado voluntariamente en actividades provida. Habrá una recepción ligera inmediatamente después de la Misa. Todos son bienvenidos. Para más información comuníquese con [amarshall@diometuchen.org](mailto:amarshall@diometuchen.org) o llamando al 732-562-1543.

## JUNTOS EN LA CARIDAD

El fin de semana del 7 al 8 de enero de 2023, se realizará la colecta anual “Juntos en la Caridad” en todas las Misas. La colecta financia nuestro Programa de Asistencia de Emergencia de Caridades Católicas que brinda asistencia a las parroquias cuando las personas y las familias enfrentan necesidades financieras, de vivienda o médicas urgentes más allá de la capacidad de ayuda de la parroquia. Es posible que su parroquia haya sido una de las que recibió ayuda del programa, ya que el año pasado, 33 de nuestras parroquias recurrieron a Caridades Católicas para recibir asistencia de emergencia de este fondo. En total, 222 hogares, compuestos por 251 adultos y 255 niños, fueron ayudados por quienes donaron a la colecta “Juntos en la Caridad”.

Un sello distintivo de nuestra diócesis ha sido su generosa respuesta a los necesitados. Gracias a su generosidad, siempre hemos estado a la altura de la ocasión de seguir el mandato del Evangelio “lo que has hecho por el más pequeño, lo has hecho por mí”. En ese espíritu les pido que por favor respondan como sus medios lo permitan, haciendo una ofrenda sacrificial por los necesitados que buscan nuestra ayuda. Tu asistencia se convierte en la presencia real de Cristo en la vida de alguien.

### GRACIAS

Gracias por las generosas contribuciones del Domingo Mundial de las Misiones de \$1,489.00 por el pueblo de St. Philip y St. James.

¡Unidos con los católicos de todo el mundo en el Domingo Mundial de las Misiones, sus feligreses respondieron a su llamado bautismal con exuberancia y celo! “Serán mis testigos” (Hechos 1:8) el Señor pidió: y ellos respondieron. Llegando a sus hermanos y hermanas en las Misiones. Su asistencia ayuda a llevar el amor, la alegría y la paz de Dios a todos Sus hijos, especialmente a los pobres, así como los perseguidos por la fe, y los que aún no han conocido la salvación del Evangelio.

### RETROUVAILLE SANAR Y RENOVAR SU MATRIMONIO

¿Estrés en su matrimonio?

¿Te sientes perdido? ¿Solo o aburrido en tu matrimonio?

¿Está frustrado, herido o enojado con su cónyuge?

¿Has pensado en la separación o el divorcio?

¿Hablar de eso solo lo empeora?

RETROUVAILLE es un salvavidas para ayudar a las parejas a sanar y renovar sus matrimonios patrocinado por la Oficina de Vida Familiar de la Diócesis de Metuchen, NJ.

RETROUVAILLE consiste en una experiencia de fin de semana para parejas casadas (sin discusiones en grupo) con seis sesiones de seguimiento. El próximo fin de semana es del 3 al 5 de febrero de 2023. Todas las consultas son confidenciales. Para obtener más información, comuníquese con Rich Colasuonno al 732-236-0671 o Annette Colasuonno al 732-672-0748 o envíe un correo electrónico a [3024@helpourmarriage.org](mailto:3024@helpourmarriage.org).

### ESCUELA CATÓLICA 2023 -2024 ASISTENCIA DE MATRÍCULA

#### PROCESO DE APLICACIÓN EN LÍNEA ABIERTO

Las familias interesadas en solicitar asistencia con la matrícula para acudir a una escuela primaria o secundaria elegible de la Diócesis de Metuchen, pueden presentar su solicitud en línea ahora a través “FACTS Grant & Aid Assessment” en la dirección electrónica <https://online.factsmgt.com/aid>. Las solicitudes en línea deben completarse (incluida toda la documentación requerida) antes del 31 de Marzo de 2023. Las solicitudes están disponibles en inglés y en español. Las familias que necesiten ayuda para completar la solicitud en línea o necesiten acceso a una computadora para postularse deben comunicarse directamente con su escuela.

## Actualización “Saints”

### APOYE A LA EDUCACIÓN CATÓLICA

¡Den el regalo de una educación católica! Las contribuciones al fondo se otorgan cada mes de julio a familias que de otro modo no podrían pagar una educación en una escuela católica. Para hacer una contribución, simplemente coloque su donación en la colecta en un sobre marcado “scholarship”.

### MISA ESCOLAR Y JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS

¡Venga y vea por qué es bueno ser un “Saint”! Únase a nosotros para una misa escolar especial el domingo 29 de enero, seguida de refrigerios en Mercy Hall. Nuestra primera jornada de puertas abiertas se llevará a cabo después, de 1:00 pm a 3:00 pm en la escuela de Saints Philip y James. Se llevarán a cabo jornadas de puertas abiertas adicionales en la escuela el domingo 12 de marzo de 1:00 pm a 3:00 pm y el martes 25 de abril de 6:00 pm a 8:00 pm. Para obtener más información, visite [www.sspnj.org](http://www.sspnj.org) o llame a la oficina de la escuela al 908.859.1244.

### SE NECESITA AYUDA

La escuela Saints Philip y James está actualmente en la búsqueda de maestros suplentes, así como maestros de tiempo completo y asistentes. Se requieren todas las autorizaciones. Los candidatos interesados deben comunicarse la Sra. Kucinski por [Kucinski.donna@spsj.org](mailto:Kucinski.donna@spsj.org) o al 908.859.1244.

### RIFA DE CALENDARIO

Los boletos de rifa de calendario están disponibles para comprar. El costo de cada rifa del calendario es de \$10.00. A partir de febrero de 2023, habrá un ganador cada semana. ¡Hay \$1,000 en premios! Durante algunas semanas se puede ganar hasta \$200! Cada boleto es elegible para ganar cada semana. Llamen a la oficina escolar para más información o para comprar un boleto al 908.859.1244.

### COLECTA DE JUGUETES DE NAVIDAD

Gracias a todos los que donaron juguetes para niños necesitados. ¡Muchos se reunieron y pudimos ayudar a difundir la alegría navideña en nuestra comunidad gracias a la generosidad de nuestra familia de Saints Philip y James! Además, ¡gracias a Norwescap y a nuestro maravilloso consejo estudiantil por toda su ayuda con esta iniciativa, que fue verdaderamente inspirada por J.O.Y.!



## Alumnos Estelares de SSPJ

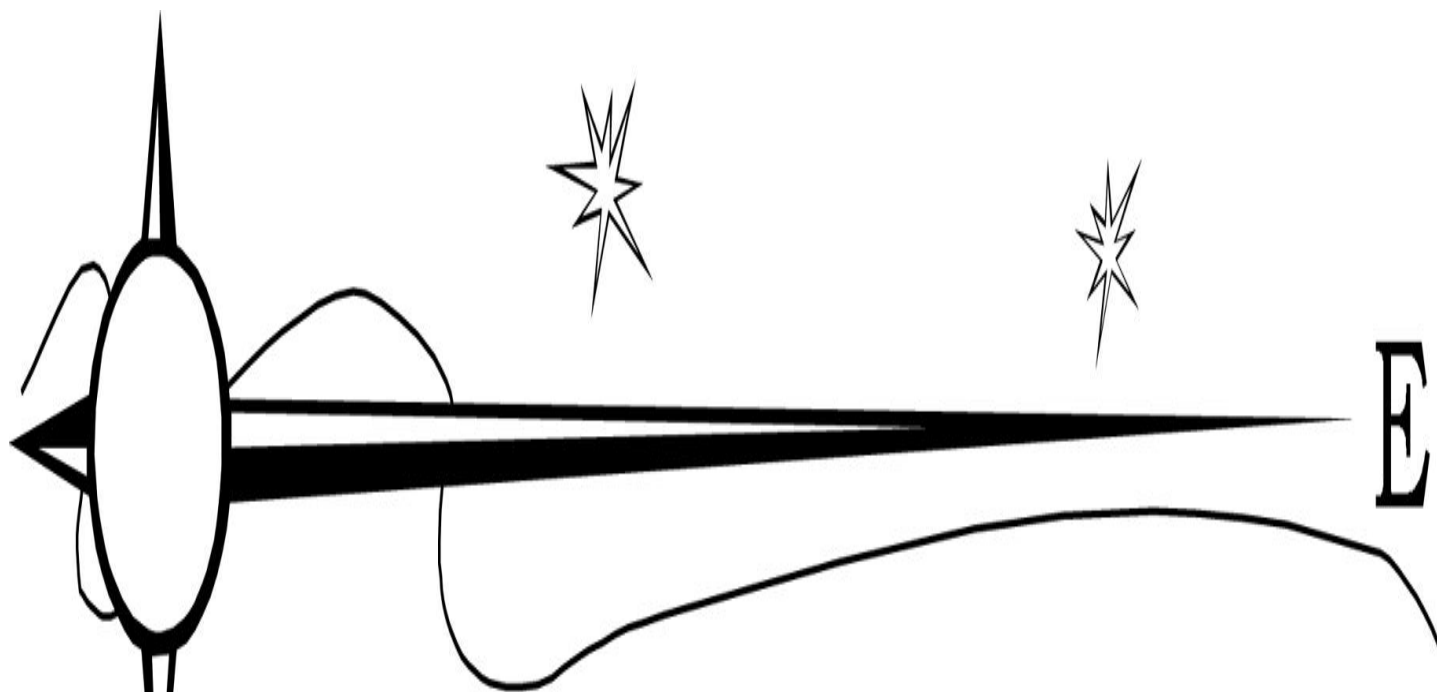


*Nuestros estudiantes estelares recién homenajeados, Aurora y Terrance, fueron reconocidos por actuar como líderes estudiantiles al mostrar amabilidad y respeto a los demás, trabajando arduamente en sus clases y difundir J.O.Y. ¡cada día!*

## Colecta de Juguetes de Navidad



*¡Gracias por ayudar a que nuestra colecta de juguetes sea un éxito!*



S

Hemos venido  
del Oriente para  
adorar al Rey

E